ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4183/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1987

για το άνοιγμα, την κατανομή και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων παρασκευασμάτων και κονσερβών σαρδελών των κωδικών ex 1604 13 10 και ex 1604 20 50 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Μαρόκου (1988)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η συμφωνία συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (1), όπως συμπληρώθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3511/81 του Συμβουλίου της 3ης Δεκεμβρίου 1981 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών της Ελλάδας με το Μαρόκο (2), προβλέπει ότι τα παρασκευάσματα και οι κονσέρβες σαρδελών των κωδικών ex 1604 13 10 και ex 1604 20 50 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Μαρόκου, θα εισάγονται στην Κοινότητα με απαλλαγή από δασμούς· ότι οι λεπτομέρειες αυτού του καθεστώτος πρέπει να καθοριστούν με ανταλλαγή επιστολών μεταξύ της Κοινότητας και του Μαρόκου· ότι, δεδομένου ότι αυτή η ανταλλαγή επιστολών δεν έχει πραγματοποιηθεί ακόμη, θα πρέπει να παραταθεί, μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, το κοινοτικό καθεστώς που ίσχυσε το 1987· ότι θα πρέπει, συνεπώς, να ανοιχθούν δύο κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις εκ των οποίων η μία θα ανέρχεται σε 14 000 τόνους με απαλλαγή από δασμούς, και η άλλη σε 6 000 τόνους με δασμό 10 %· ότι αυτές οι δασμολογικές ποσοστώσεις ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 1988 και μέχρι είτε την ολοκλήρωση της ανταλλαγής των επιστολών που προβλέπεται από το άρθρο 19 της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου είτε τη θέση σε εφαρμογή κοινοτικού καθεστώτος εισαγωγής των εν λόγω προϊόντων, αλλά το αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988·

ότι, λόγω ελλείψεως πρωτοκόλλου, όπως προβλέπεται στα άρθρα 179 και 366 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, η Κοινότητα πρέπει να λάβει τα μέτρα που αναφέρονται στα άρθρα 180 και 367 της εν λόγω πράξης· ότι το εν λόγω δασμολογικό μέτρο θα εφαρμοστεί, κατά συνέπεια, στην Κοινότητα με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985·

ότι από την 1η Ιανουαρίου 1988 η ονοματολογία που χρησιμοποιείται από το κοινό δασμολόγιο θ' αντικατασταθεί από τη συνδυασμένη ονοματολογία, η οποία βασίζεται στη διεθνή σύμβαση για το εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων· ότι ο παρών κανονισμός πρέπει να λάβει υπόψη το γεγονός αυτό, προβλέποντας τους κωδικούς της συνδυασμένης ονοματολογίας καθώς και, ενδεχομένως, τους κωδικούς Taric στους οποίους υπάγονται τα εν λόγω προϊόντα·

ότι, θα πρέπει να διασφαλιστεί, ιδίως, η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις εν λόγω ποσοστώσεις και η χωρίς διακοπή εφαρμογή των ποσοστών, που προβλέπονται για τις εν λόγω ποσοστώσεις σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε κάθε κράτος μέλος, μέχρις εξαντλήσεως των ποσοστώσεων· ότι ένα σύστημα χρησιμοποίησης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων, βασιζόμενο σε μια κατανομή μεταξύ των κρατών μελών, φαίνεται πως ανταποκρίνεται στον κοινοτικό χαρακτήρα των εν λόγω ποσοστώσεων, όσον αφορά τις αρχές που αναφέρονται παραπάνω· ότι, για να αντανακλά κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο την πραγματική εξέλιξη της αγοράς των εν λόγω προϊόντων, η κατανομή αυτή πρέπει να γίνεται ανάλογα με τις ανάγκες των κρατών μελών, υπολογιζόμενες με βάση, αφενός, τα στατιστικά στοιχεία τα σχετικά με τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων, προελεύσεως Μαρόκου, κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου αναφοράς και, αφετέρου, τις οικονομικές προοπτικές για τη συγκεκριμένη περίοδο ποσόστωσης·

ότι, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία, οι αντίστοιχες εισαγωγές κάθε κράτους μέλους των εν λόγω προϊόντων προελεύσεως Μαρόκου, εξελίχθηκαν ως εξής:

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	1984	1985	1986
Μπενελούξ	635	1 039	1 012
Δανία	—	—	—
Γερμανία	2 814	3 278,2	3 313
Ελλάδα	246	353	239
Γαλλία	8 622	8 747	8 328
Ιρλανδία	70	135	108
Ιταλία	229	176	146
Ηνωμένο Βασίλειο	2 346	2 790	2 399

ότι, κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών, μόνον ορισμένα κράτη μέλη εισήγαγαν τακτικά τα προϊόντα αυτά ενώ σε άλλα κράτη μέλη δεν υπήρξε καμία εισαγωγή ή υπήρξαν περιστασιακές εισαγωγές· ότι, δεδομένης αυτής της κατάστασης, σε πρώτη φάση, είναι σκόπιμο, αφενός, να προβλεφθεί η χορήγηση των αρχικών μεριδίων στα κράτη μέλη που εισάγουν τακτικά και, αφετέρου, να εξασφαλιστεί στα άλλα κράτη μέλη η δυνατότητα να τύχουν δασμολογικών ποσοστώσεων, όταν υπάρξουν εισαγωγές στα κράτη αυτά· ότι αυτό το σύστημα της κατανομής παρέχει επίσης τη δυνατότητα να εξασφαλιστεί ομοιόμορφη είσπραξη των εφαρμοζόμενων δασμών·

(1) ΕΕ αριθ. L 264 της 27. 9. 1978, σ. 2.
(2) ΕΕ αριθ. L 358 της 14. 12. 1981, σ. 1.

ότι, λαμβανομένων υπόψη αυτών των στοιχείων και των προβλέψεων ορισμένων κρατών μελών, τα εκατοστιαία ποσοστά της αρχικής συμμετοχής στις ποσοστώσεις δύνανται να καθοριστούν, αντίστοιχα ως εξής:

Κράτη μέλη	Αύξων αριθμός 09.1101	Αύξων αριθμός 09.1103
Μπενελούξ	5,65	5,84
Γερμανία	41,09	34,85
Ελλάδα	1,52	1,52
Γαλλία	22,79	33,66
Ιρλανδία	1,33	0,97
Ιταλία	1,01	1,08
Ηνωμένο Βασίλειο	26,61	22,08

ότι, για να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων στα διάφορα κράτη μέλη, θα πρέπει να διαιρεθεί καθεμία από τις ποσότητες της ποσόστωσης σε δύο τμήματα, από τα οποία το πρώτο θα κατανεμηθεί μεταξύ ορισμένων κρατών μελών και το δεύτερο θα αποτελέσει απόθεμα προοριζόμενο να καλύψει τις μετέπειτα ανάγκες των εν λόγω κρατών μελών, σε περίπτωση που εξαντληθούν τα αρχικά τους μερίδια καθώς και τις ανάγκες που θα μπορούσαν να προκύψουν σε άλλα κράτη μέλη· ότι, για να εξασφαλιστούν κατά κάποιον τρόπο οι εισαγωγείς κάθε κράτους μέλους, ενδείκνυται να καθοριστεί το πρώτο τμήμα των κοινοτικών ποσοστώσεων σε επίπεδο που, στις συγκεκριμένες περιπτώσεις, θα ήταν δυνατό να φθάσει στο 77 % καθεμιάς από τις ποσότητες των ποσοστώσεων·

ότι τα αρχικά μερίδια των κρατών μελών πιθανόν να εξαντληθούν σχετικά γρήγορα· ότι, για να ληφθεί υπόψη αυτό το γεγονός και να αποφευχθεί κάθε διακοπή, θα πρέπει κάθε κράτος μέλος, που χρησιμοποίησε σχεδόν στο σύνολό του ένα από τα αρχικά του μερίδια, να προβαίνει στην ανάληψη, από το αντίστοιχο απόθεμα, ποσοτήτων ανάλογων των πραγματικών αναγκών του, και αυτό όσες φορές το επιτρέπει το απόθεμα· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής, η οποία πρέπει, ιδίως, να μπορεί να παρακολουθεί το ρυθμό εξάντλησης των ποσοτήτων των ποσοστώσεων και να πληροφορεί σχετικά τα κράτη μέλη·

ότι, αν σε μια συγκεκριμένη ημερομηνία της περιόδου ποσοστώσεως υπάρχει ένα σημαντικό υπόλοιπο ενός των αρχικών μεριδίων στο ένα ή το άλλο κράτος μέλος, είναι απαραίτητο το κράτος μέλος αυτό να επιστρέφει σημαντικό ποσοστό στο αντίστοιχο απόθεμα, έτσι ώστε να αποφεύγεται η περίπτωση κατά την οποία ένα μέρος μιας κοινοτικής ποσόστωσης μένει αχρησιμοποίητο σ' ένα κράτος μέλος ενώ θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί σε άλλα·

ότι, επειδή το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και εκπροσωπούνται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε ενέργεια σχετική με τη διαχείριση των μεριδίων που έχουν χορηγηθεί σ' αυτή την οικονομική ένωση δύναται να διεξάγεται από ένα από τα μέλη της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου 1988 και μέχρι είτε την ολοκλήρωση της ανταλλαγής επιστολών, που αναφέρεται στο άρθρο 19 της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Κοινότητας και του Μαρόκου, είτε τη θέση σε εφαρμογή κοινοτικού καθεστώτος εισαγωγών, αλλά το αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1988, ο δασμός που εφαρμόζονταν κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα, με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, των προϊόντων που περιγράφονται κατωτέρω, καταγωγής Μαρόκου, αναστέλλεται στο ύψος και μέσα στα όρια των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων που αναφέρονται στον πίνακα που ακολουθεί:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος της ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστωτικοί δασμοί (%)
	1604	Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών. Χαβιάρι και τα υποκατάστατα αυτού που παρασκευάζονται από αυγά ψαριού:		
09.1101	ex 1604 13 10 ex 1604 20 50	– Σαρδέλες του είδους Sardina pilchardus	14 000	0
09.1103	ex 1604 13 10 ex 1604 20 50	– Σαρδέλες του είδους Sardina pilchardus	6 000	10

Άρθρο 2

1. Οι δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 διαιρούνται σε δύο τμήματα.

2. Ένα πρώτο τμήμα καθεμιάς από τις ποσοστώσεις κατανέμεται μεταξύ ορισμένων κρατών μελών· τα μερίδια που, με την επιφύλαξη του άρθρου 5, ισχύουν μέχρι το τέλος της περιόδου που ορίζεται στο άρθρο 1 ανέρχονται στις ακόλουθες ποσότητες:

Κράτη μέλη	Αύξων αριθμός 09.1101	Αύξων αριθμός 09.1103
Μπενελούξ	615	270
Γερμανία	4 470	1 610
Ελλάδα	165	70
Γαλλία	2 480	1 555
Ιρλανδία	145	45
Ιταλία	110	50
Ηνωμένο Βασίλειο	2 895	1 020
	10 880	4 620

3. Το δεύτερο τμήμα κάθε ποσόστωσης, το οποίο ανέρχεται σε 3 120 και 1 380 τόνους, αντίστοιχα, αποτελεί το αντίστοιχο απόθεμα.

4. Αν προϊόντα αυτού του είδους παρουσιάζονται στη Δανία βάσει διασάφησης θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία αποδεκτής από τις τελωνειακές υπηρεσίες, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος προβαίνει, με γνωστοποίηση στην Επιτροπή, σε ανάληψη αντίστοιχης ποσότητας υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 3.

Άρθρο 3

1. Εάν το αρχικό μερίδιο ενός κράτους μέλους, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2, ή αυτό το ίδιο μερίδιο ελαττωμένο κατά τμήμα που έχει επιστραφεί στο απόθεμα, εάν έχει εφαρμοστεί το άρθρο 5, χρησιμοποιηθεί πλήρως, τότε εφαρμόζονται οι ακόλουθες διατάξεις.

Εάν ένας εισαγωγέας προσκομίσει σε ένα κράτος μέλος διασάφηση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία στην οποία περιλαμβάνεται αίτηση χορήγησης του ευεργετήματος του προτιμησιακού καθεστώτος για ένα προϊόν που αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό και εάν αυτή η αίτηση γίνεται δεκτή από τις τελωνειακές αρχές, το συγκεκριμένο κράτος μέλος προβαίνει, με κοινοποίηση στην Επιτροπή, στην ανάληψη, από το απόθεμα που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3, ποσότητας ανάλογης των αναγκών τους.

Οι αιτήσεις για ανάληψη με την ένδειξη της ημερομηνίας αποδοχής των εν λόγω διασαφήσεων πρέπει να διαβιβάζονται, χωρίς καθυστέρηση, στην Επιτροπή.

Οι αναλήψεις χορηγούνται από την Επιτροπή σε συνάρτηση με την ημερομηνία αποδοχής των διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία από τις τελωνειακές αρχές του συγκεκριμένου κράτους μέλους, στο μέτρο που το διαθέσιμο υπόλοιπο το επιτρέπει.

Εάν ένα κράτος μέλος δεν χρησιμοποιήσει τις αναληφθείσες ποσότητες, τις επιστρέφει, μόλις αυτό είναι δυνατό, στο απόθεμα.

Εάν οι αιτούμενες ποσότητες είναι μεγαλύτερες από το διαθέσιμο υπόλοιπο του αποθέματος, η κατανομή γίνεται pro rata των αιτήσεων. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις ίδιες λεπτομέρειες.

Άρθρο 4

Κάθε συμπληρωματικό μερίδιο που έχει αναληφθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 3, ισχύει μέχρι το τέλος της περιόδου που ορίζεται στο άρθρο 1.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη επιστρέφουν στο απόθεμα, το αργότερο μέχρι την 1η Οκτωβρίου 1988, το αχρησιμοποίητο τμήμα του αρχικού μεριδίου που, στις 15 Σεπτεμβρίου 1988, υπερβαίνει το 20 % της αρχικής ποσότητας. Δύνανται να επιστρέψουν μια ποσότητα πιο σημαντική, αν ευλόγως εκτιμάται ότι η ποσότητα αυτή κινδυνεύει να μη χρησιμοποιηθεί.

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο μέχρι την 1η Οκτωβρίου 1988, το σύνολο των εισαγωγών των εν λόγω προϊόντων που πραγματοποιήθηκαν μέχρι τις 15 Σεπτεμβρίου 1988 και καταλογίσθηκαν στις κοινοτικές ποσοστώσεις, καθώς και, ενδεχομένως, το τμήμα καθενός των αρχικών τους μεριδίων που επιστρέφουν στο κάθε απόθεμα.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή τηρεί λογαριασμό των μεριδίων που αναλαμβάνονται από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3, και πληροφορεί καθένα από αυτά, μόλις λάβει τις κοινοποιήσεις, για το ρυθμό εξάντλησης των αποθεμάτων.

Πληροφορεί τα κράτη μέλη, το αργότερο μέχρι τις 5 Οκτωβρίου 1988, για το ύψος κάθε αποθέματος μετά τις επιστροφές που χρησιμοποιήθηκαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 5.

Μεριμνά ώστε η ανάληψη που εξαντλεί το απόθεμα να περιορίζεται μέχρι το διαθέσιμο υπόλοιπο και, για το σκοπό αυτό, κάνει γνωστό το ύψος του υπολοίπου αυτού στο κράτος μέλος που προβαίνει στην τελευταία αυτή ανάληψη.

Άρθρο 7

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε αναγκαία διάταξη ώστε το άνοιγμα των συμπληρωματικών μεριδίων, που ανέλαβαν κατ' εφαρμογή του άρθρου 3, να επιτρέπει τον χωρίς διακοπή καταλογισμό στο συνολικό τους μερίδιο των κοινοτικών ποσοστώσεων.

2. Τα κράτη μέλη εγγυώνται στους εισαγωγείς των εν λόγω προϊόντων την ελεύθερη πρόσβαση στα μερίδια που τους έχουν χορηγηθεί.

3. Η κατάσταση εξάντλησης των μεριδίων των κρατών μελών διαπιστώνεται με βάση τις εισαγωγές των εν λόγω

προϊόντων, καταγωγής Μαρόκου, που προσκομίζονται στο τελωνείο βάσει διασαφήσεων θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη πληροφορούν την Επιτροπή, μετά από αίτησή της, για τις εισαγωγές που καταλογίζουν πράγματι στα μερίδιά τους.

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

N. WILHJELM